

# TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Nagykikinda.

Egyesült „Kikindai Közlöny” és „Felső Torontái”

Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:

Póstán küldve, vagy házhoz hordva: Egész évre 14 kor.  
Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 fill.

Egy szám 12 fillér.

## A karácsonyi vásár\*

A hazai ipar nem szót, nem  
írást, hanem tetteket óhajt!  
Rákosi Jenő

Közeledik a karácsony. Én pedig nemcsak, a szeretet ünnepét, hanem a legnagyobb vásárt is jelenti. Karácsony előtt hetekkel, sőt hónapokkal ki-ki azon töri a fejét, hogy miféle ajándékkal lepje meg szeretteit. S mivel Magyarország majdnem husz milliónyi lakosából több mint tíz millió többszörösen ad és kap ajándékot, könnyen megérthetjük, hogy mily összeg vándorol ki ily módon a zsebekből.

E tekintetben érdemes egy kis számításra élni. Ha minden ajándékot csak egy koronára becsülünk is s ha minden ember csak öt embernek ad s ugyanannyitól kap is ajándékot, akkor is százmillió koronára rugnak a karácsonyi ajándékok. Ez a szám azonban csekélyebb a valóságnál.

Mindeszt azért említjük, hogy számokban lássuk, mily roppant nagy jelentőségű a hazai ipar támogatása. Milyen más volna a helyzet, ha ezek az olvasatlan milliók itt maradnának az országban.

El kell tehát követnünk mindent, hogy a hol csak lehet, magyar gyártmányt vásároljunk. Ugy kell tennünk, a hogy azok a fanatikus hazafiak eszeleksenek, a kik inkább nem vásárolnak, mint sem, hogy külföldiért adják oda a pénzüket.

Tegyünk tehát mindnyájan úgy mint például ifjabb Körösy József, a fővárosi statisztikus egyik fia, a ki minden körülmények között csak hazai iparcikket vásárol. Körösy nem vesz meg semmiféle holmit, a mi nem Magyarországon készült. Maga vásárolja meg a magyar posztót, a magyar gombot a magyar béléslelkéket, annyira hogy ruháján még a cérna is magyar gyártmány. Magyar készítményt visel tetőtől-talpig. Nem hord ugyan magyar eszimat és atillát, de azért magyar a viselete és magyar gyártmány rajta minden, mert tudja, hogy csak is így lehet magyar ipart teremteni, így lehet magyar kisiparost a kivándorlástól megmenteni.

Nem is gondolja az ember, milyen óriás jelentősége van az ilyen nagymagyar sovinizmusnak. Tegyük csak ismét egy kis számítás, mert itt is a számok beszélnek.

\*A Budapesti Hírlap nov. 28-iki számából vették a cikket, melyet a vásárló közönségnek ajánlunk figyelmébe.

Tegyük föl, hogy egy-egy család, vagy vagyonosabb magános ember éven kiint ezer koronát költ ruhára, élelemre, butorfelére s egyéb szüségleti és fényűző cikkekre. Ha már most ez az ezer korona kizáróan magyar iparosok kezébe jut, százezer család kerek százmillió koronát juttat a magyar iparpártolásával a hazai iparosok műhelyébe, Minő roppant változást idézne elő ez a bent maradó százmillió korona.

Ifjabb Körösyhez hasonló módon cselekszik Deák Lajos maros-torda vármegyei királyi tanfelügyelő is, a ki csak olyan külföldi cikket vásárol, a mit idehaza nem tudnak előállítani. Egyébként ő rajta is, a házában is minden hazai.

De nemcsak egyesek, hanem testületek, sőt városok is akadnak már, a melyek a magyar iparpártolást nem szóvirágokkal, hanem tettekkel bizonyítják. E tekintetben ki kell emelnünk Debrecen városát, a mely egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy ezentul csak magyar iparosok magyar gyártmányait használja. Így lehet magyar ipart teremteni s az önálló vámterületet megszerezni tisztán a saját buzgalomból. Ehhez nem kell sem királyi kegy, sem parlamenti hozzájárulás; ez tisztán tőlünk függ.

A magyar ipar támogatása tehát nem iparos érdek, hanem országos ügy. Így gondolkodott Kossuth Lajos és Deák Ferenc is. És bár akkor még igazán gyermekkorát élte iparunk, hűségesen hordták nagyjaink az egyszerű, sőt sokszor durva magyar készítményt, mert érezték az iparpártolás messze kiható fontosságát.

A negyvenes években a felsőbb társadalom járt elő jó példával, hogy hasson lefelé. Más, boldogabb országokban az ilyen mozgalmak felülről jönnek: főurak, főpapok, sőt maguk a fejedelmek a vezetőjük. Nagy Károly, a frankok császára, például, közönséges bárányszőrbebekecsben járt, csak hogy a frank ipart megkedveltesse; a Bourbonok szintén mindent elkövettek a francia ipar föllendítésére. Nálunk, sajnos csak a társadalom tehet valamit; a magyar ipar a felsőbb körökben parlagon, aztán politikai okok is közbejárszanak.

Magyarországon ennél fogva csak a társadalom csinálhatja meg az önálló vámterületet. Állítsuk föl tehát a közönségünkön a vámsorompót! Se a község, se az iskola, se a család ne vásároljon semmiféle idegent! Azi parkamarák, a hatóságok állítsák össze a hazai iparosok névsorát, készítményeik jegyzékét s

juttassák el ingyen minden családba minden hivatalba, minden házba. Szóval, az illetékesek gondoskodjanak országos mozgalomról, csakis a néppel szövetkezett művelt társadalom teremtheti meg a magyar ipart.

Kezdjük meg a nemes akciót most karácsony előtt! A szeretet ünnepén gondoljunk szeretettel a magyar iparra, a melynek egy kis lelkesedéssel és jóakarattal egyszerre százmilliót juttathatnánk!

**Az elhagyott gyermekeknek a községhez való kiadatása.** A belügyminiszter 1904. évi 52042. sz. általános rendeletet intézett valamennyi árvaszékhez, miután ismételt felmerült az a kérdés, hogy a 7 éven felüli gyermek elhagyottnak nyilvánítandó-e akkor is, ha a község annak tartását és gondozását előre elvállalja? Az 1/1903. sz. szabályzat 1. § a értelmében: „elhagyottnak kell nyilvánítani azokat a 15 éven alól levő, vagyontalan gyermekeket, akiknek eltartásra és nevelésre köteles és képes hozzátartozói nincsenek (1877. évi XX. tör. 11. § a) és akiknek eltartásáról és neveléséről a rokonok, jötevők, jótékony intézetek vagy egyesületek költésben nem gondoskodnak.” Miután e szabályzat világosan és taxative felsorolja, hogy mely esetekben kell a gyermekeket elhagyottnak nyilvánítani és miután a szóban levő esetek közt az, hogy azok a 7 éven felüli gyermekek, akiknél az elhagyottá nyilvánítás oka fenforognak, elhagyottá ne nyilvánítottassanak, ha az illetőségi község a gondozást elvállalja, nemcsak felsorolva nincs, de szándékosan kihagyott: a belügyminiszter mostani rendelete szerint az elhagyottá nyilvánítás abból az okból nem mellőzhető, hogy az illetőségi község a gondozást az elhagyottá nyilvánítás előtt elvállalta. Felmerül továbbá az a kérdés is, hogy az elhagyottá nyilvánított 7 éven felüli gyermek kiadható-e a községnek, ha a község tartását elvállalja? Erre nézve a miniszter értesíti az árvaszékeket, hogy a Gyy. Sz. 51. §-a világosan felsorolja, hogy kik kérhetik a kiadást. Következésképpen az elhagyott gyermek csak azoknak adható ki, akik a kiadást kérhetik. Ezek közt pedig a község elő nem fordul. Így az elhagyott gyermek a községnek állami gyermekmenhely kötelekéből ki nem adható. Önként értendő azonban, hogy, ha a községnek árvaháza, avagy egyéb megfelelő jótékony intézete van: abban a gyermek elhelyezhető.

## HIREK.

— **Birói vizsga,** Budur Ráfael helybeli kir. járásbírói aljegyző a budapesti kir. ítélőtábla előtt a gyakorlati bírói vizsgát kitűnő sikerrel letette.

**Athelyezett segéd tanfelügyelők** A valás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter

Czeglédy István torontálvármegyei és Schaller Flóris nyitra vármegyei kir. segédtanfelügyelőket kölcsönösen áthelyezte.

— **Rorate.** Vasárnap, advent első vasárnapján volt az első hajnali mise, a karácsony gyönyörű poezisének megható bevezetése Karácsony szent ünnepéig a templom boltívei alatt a kis Jézus születését váró ájtatos hívek imádkoznak szívbéli gyönyörűséggel. Az a menyei békeség, mely Krisztus Urunk születésével a földre szállt, a hajnali zsolozsmák szárnyán most is a szívekbe suhan és bevonja a lelket a szeretet szelid ölelésével; reményeinket csillogóbbá, egész lényünket nemesebbé, megújítottá varázsolja. Szent gyönyörűsége az a szívünket betöltő felmagasztosulás minden nemesen érző embernek és mohón öleljük megunkhoz a karácsony tiszta poezisét, mert oly ritkák a mi küszömeink, sivar életünkben a megszentelt órák, mint tikkadt sivatagban a harmat . . . „Harmatozzatok egek!” Ez a megindító ének hangzik fel szeretetvágyó könyörgéssel a templomok hajnali félhomályában és repesve várja a meggyőztört szív a békeség malasztját.

— **Esküvő.** Ma vezeti oltárhoz Budapesten az ág. evangélikusok ddeaktéri templomában oltárhoz winezehidi W t n c z e h i d y Ernő dr. vármegyei főjegyzője S a m a r j a y Erzsébet urhölgyet.

— **A megyés püspök** a nyugalomba vonult P a l a t i n u s Imre volt rom. kath. igazgató helyére Sziller Károly tanítót nevezte ki. E kinevezéssel a megyés püspök nem tudjuk jót cselekedett-e? Azért vetjük fel a kérdést, mert a rom. kath. tanítók komolyabbjai az iskolaügy érdekében és a béke kedvéért határozottan azt kérték, hogy az esperes igazgassa az iskolát, aminek nemcsak joga, hanem kötelessége is. Nem kutatjuk az okát, hogy miért történt így és nem a tanítók óhaja szerint, majd elkészülnek egymással tanítótestület és igazgató

— **Az egyházmegye köréből** A megyés püspök a következő segédlelkészeket disponálta: Szüle Jánost Temesvár-Józsefvárosba, Lesnyk Józsefet Szatcsóvára, Konecsny Jánost Pécskára és Geröfy Miklóst Józsefvárra.

— **A városi képviselőválasztásokat** folyó hó 15-én írta ki J a n k ó Ágost alispán. A választási elnök báró H a u s e r Károly ármentesítő társulati igazgató lesz.

— **Rendkívüli megyegyűlés.** Torontálvármegye törvényhatósága f. hó 12-én d. e. 11. órakor rendkívüli közgyűlést tart, melyre vonatkozó állandó választmányi ülések december 6 és következő napjain d. u. 4 órakor lesznek.

— **Nagy értéklopás.** Zombolyáról jelentik lapunknak, hogy ottan f. hó 23-án a déli órákban Vencel Péter gazdag gabona kereskedőnél ismeretlen tettes nagy érték lopást követett el. Vencel említett napon a gabona raktár ajtaját, míg ő délbe a szomszédos szobába tért étkezni, szokás szerint a to'ó rekeszszel zárta el. Mikor nem sokára visszatért, a magazinumba megrémülve látta, hogy az ajtó nyitva, az asztal fiókja pedig feltörve van. Az ismeretlen tettes eltolvajlott 2700 korona készpénzt egy pénztárcában, azonkívül egy ezer koronáról szóló takarekpénztári betét könyvecskét, több nagyobb összegekről szóló váltót. A lopás elkövetésével egy ismeretlen, jól öltözött szerb czernyai kinézésű fiatal parasztot gyanúsítanak, ki a lopás előtt az üzlet előtt többször megfordult, sőt egy ízben a magtár lépcsőjén le is ült. A csendőrség most az ismeretlen szerb fiatal ember után nyomoz.

— **Munkás lakások.** Bohó Mihály téglagyáros, kit rengeteg téglagyárai révén, amerikai mód, bátran nevezhetnénk „tégla király”-nak nagykikindai telepén, melyben több mint ezeröttszáz munkást foglalkoztat, egyelőre ötven munkás család részére munkáslakokat épített. A városi építészeti bizottság f. hó 29-én járt kint a helyszínen. Az építkezést Schiszler és Schackmann jónévű vállalkozók vállalták el.

— **Baleset a gépnél.** Török kanisszáról jelentik lapunknak, hogy f. hó 14-én Lederer Arthur és Károly oszakai uradalmi pusztáján a cirokfejtő gépnél szerencsétlenség történt. A gép Katona Mihály 12 éves munkás gyerek jobb kezének fejét leszakította. Az ügyben a vizsgálatot megindították, mert a gyerek munkást, oly veszélyvel járó munkánál nem lett volna szabad alkalmazni.

— **Kilőtték a szemét.** Szombaton tartott hajtóvadászatot a nagyszentmiklósi vadászegylet az öbesenyői vadászterületén, mikor S c h e e b o r nagyszentmiklósi utmester egy hajtónak kilőtte a szemét. A fajtó nem járt el tervszerűen, aminek aztán az volt a következménye, hogy lövés érte. A sebesült hajtó sérülése súlyos, de nem életveszélyes.

— **Bosszúból meglötte.** É v a l d Jakab nagyszentmiklósi lakost két ellensége meglötte és rálőtt. Ewald ugyanis S c o r á n Milán és György vadászokat tetten érte, amikor tilos helyen vadásztak. A napokban meglöttek és többször rálöttek, de a lövések közül Györgyő talált és Ewaldot kezén megsebesítette. A tetteseket a csendőrség elfogta és az ügyészséghez bekísérte.

— **A mokri állatorvosi állás** betöltéséről irván, azt mondtuk, hogy olyan egyénnel töltötték be az állást, aki: egy szót sem tud magyarul. Együttal azt is kérdeztük, hogy a főbíró miként engedhetett ezt meg, mikor törvény, rendeletek, döntvények egyenesen kimondják, hogy a köztisztviselőnek a hivatalos magyar nyelvet tudnia kell?

Mi sem akarunk bőbeszédű polémiát folytatni, csak ismétljük és fenntartjuk, hogy ez a választás nem volt helyes és pedig azért nem, mert nem egyezik az állatorvos minősítése a törvény által előírt feltételekkel. Az, hogy magyar állampolgár és meg van a törvényes képesítése, még nem elég; a magyar nyelv tökéletes ismerete is szükséges. Ezt nagyon jól tudja laptársunk a Tor. Hirlap is.

A mi a főbíró illeti, annak korrektségét — mint egyénét — nem támadtuk, de eljárását, mint főszolgabíróét nem helyesljük, és talán t. laptársunk sem?

Hogy a mi városházánkon vannak feles számmal olyanok, kiknek nem volna szabad ott lenniük, ez nem szolgálhat melegséggel arra, hogy Mokriban is hasonlóan járjanak el. Akik pedig itt vannak és tisztviselői állást töltenek be, azok a magyar hivatalos nyelvet is bírják.

— **102 évet élt.** Ritka kort ért el a folyó hó 29-én kedden elhunyt öz. R i e s i n g e r Imréné szül. K l e o f á s z Magdolna. Százket évet élt és a mily csendes, munkás volt teljes élete lefolyása, époly szeliden köszöntött be hozzá a halál. Az öreg matróna még hétfőn este is, mint mindig, végezte a házi dolgait. Tisztogatott, rakogatott és ügyelt szigorú rendszeretettel, hogy háza, lakása mindig rendben legyen. Hétfőn este, midőn a ház népe napi foglalkozkodása után elköltötte estebédjét, együtt ültek még és csendes beszélgetésben töltötték az időt, midőn az öreg Riesingerné — így beszélte legkisebb leánya, ki 65 éves — arról kezdett panaszkodni, hogy nem a legjobban érzi magát. Gyermekei, de még az öreg asszony sem tulajdonítottak semmi különös fontosságot a dolognak. Le is feküdtek nemsokára. Az öreg asszony nem is panaszkodott tovább. Lepihent, elaludt és nem is ébredt fel többé. Lelke elszált az ő Urához csendesen, minden küzdelem nélkül. Oly derült volt az elhunyt arca még halálában is, hogy senki sem hitte, hogy az, akit előttük látnak, már csak lélek nélkül való test. Az elhunyt matrónát négy gyermeke gyászolja, egy 80 és egy 50 éves fia, egy 70 és egy 65 éves leánya.

— **Vásári krónika.** A most megtartott utolsó és ötödik vásár eredményét tekintve jó is, rossz is volt. Jó volt, mert a kínálat nagy volta miatt az árak leszálltak és így az árusítónak nem nagy haszonra volt kilátása. Különösen sertésekben volt a felhajtás nagy és a mi feltűnt — az,

hogy a sertések olcsók voltak, dacára a nyolcz forintos kukoriczárnak. — Mig a mult évben 4 frtos kukoriceza mellett 50 sőt 56 krajczár volt az élő sertés kilogrammja, addig az idén 38—40, és legmagasabb árban 44 krajczárban kelt el a sertés.

A vásár lefolyása, mint minden vásárnál történni szokott — lopás nélkül nem mult el. — Ez alkalommal is ellop-ták ismeretlen tettesek Kindiá Vazul nyárgai lakos két lovát. Kindia, ki foglalkozására dézsástót a lopásról jelentést tett a rendőrségnél, de eddig a rendőrség a tetteseknek még nem jött nyomára. Azonban sikerült a rendőrségnek két rövidáru tolvajt C a o l l á k Miklós nagykomlósi lakos és C s u k u l o v Milica melenczei asszony személyében elcsipni, kiknél sok rövidáru talált. A tolvajokat a járásbíró-ságnak adták át.

— **Megszűnt erdőhivatal.** Lassanként majd minden hatásköre elfogyott a több mint száz éven át fennállott német-szerb cesanád-apátfalvi kincstári erdőgondnokságnak. Egykori erdősegeinek felszántott földjén ma világhíres hagymát termelnek szorgalmas makói magyarok. A földművelésügyi kormány most megszüntette teljesen az apátfalvai erdőgondnokságot és beorostotta a lippai erdőgondnoksághoz.

— **Az idej tél.** A mult heti hideg időjárás miatt sokan aggódva kérdezték, hogy milyen is lesz az idej tél. Mennyi szemet és fát emészt meg a hideg ebben a szűkös időkben. Falb. Rudolf, ugyan már meghalt, de utódi gondoskodnak az aggódó emberiség megnyugtatójáról. A meteorológusok és időjósok ugyanis enyhe, de borús telet jósolnak időnkénti esapadékokkal. Mindazonáltal helyenként vihar és muló hideg is várható. Ezt a kedvező jósolatot az októberi és novemberi időjárásból merítették az időjósok.

— **A magyar koronának és czimernek** árukon való használatát. Az eddigi törvényes határozatok értelmében a magyar koronának és czimernek külön—külön vagy együtt való használata olyképen volt szabályozva, hogy a szóban forgó állami jelvényeket az alkalmazó személyével, vagy cégével kapcsolatban csak kormányhatósági engedéllyel lehetett árukon alkalmazni, ellenben, ha a czimen pusztán ékítményt képezett valamely árun, minden vonatkozás nélkül az előállító, vagy elárúsító személyére vagy cégére, használata korlátozás alá nem esett.

Tekintettel azonban arra, hogy az ország czimerének, vagy koronájának ékítmény gyanánt való használata az illető iparczikk magyar származására enged következtetni és így a vásárló közönség félrevezetésére alkalmas a keresked. miniszter 61071/1904 sz. rendeletében kimondotta, hogy az állami jelvények alkalmazása nem magyar eredetű árukon az ipartörvény 58. §-a értelmében tilos.

A temesvári kereskedelmi és iparkamara azért nyomatékosan figyelmezteti az érdekeltet, hogy ilyen jelzésű külföldi árut ne hozzon forgalomba, mert a keresked. miniszter szigoruan utasította az iparhatóságokat, hogy azok ellen, akik a magyar czimert, koronát akár együttesen, akár külön—külön bebizonyíthatólag nem honi iparczikkeken alkalmazzák vagy áruba bocsáják, a kihágási eljárást indítsák meg s annak folyamán fogatosítsák mindazt, amit az eredményes eljárás biztosítása érdekében szükségesnek vélenek. Azok megbüntetése végett pedig, akik a czimert saját személyükkel, vagy cégükkel kapcsolatban használják, idegen eredetű árukon az I. fokú iparhatóságok a kir. járásbíró-ságokat kötelesek értesíteni.

— **A vezérkar.** Most jelent meg a vezérkar új rang- és beosztási lajstroma. E szerint a vezérkar békeállományában van: 1 tábornagy, 2 altábornagy és 2 vezérőrnagy; továbbá 35 ezredes, 73 őrnagy és 216 százados, valamint 206 „beosztott” tiszts 2 őrnagy és 30 százados aki a csapatoktól a vezérkarhoz van kivezényelve. Ezekből a landwehre esik: 2 ezredes, 10 alezredes, 2 őrnagy, 15 százados, továbbá 24 „beosztott” tiszts. A honvédségre esik,

3 ezredes, 14 alezredes, 8 őrnagy és 36 százados, valamint 25 „beosztott” tiszt.

— **Kezességet vállal.** Balassa K. gyógyszer-tára, Budapest-Erzsébetfalva, hogy az által forgalomba hozott csodahatású valódi angol Calassa-féle **Ugorkatej** az arcnak nem árt. Csak egyszer próbaképpen rendeljék meg t. hölgyeink a Balassa-féle ugorkatejet és akkor meg fognak róla győződni, hogy ezen szepitőszert azonnal eltávolít szeplőt, májfoltot, vimmerlőt, mitessert és mindenféle tisztatlanságot az arcról és a bőrt simítja, fiatalítja és üdíti. Ára 2 korona, hozzá valódi angol ugorkaszappan 1 kor., puder 1.20 kor. Kapható mindegyik gyógyszer-tárban. Óvakodjunk utánzatoktól. IV.

## Csarnok.

### Tanuszkodás.

— Jelenet a törvényszék előtt. —

(A törvényszék családi bűnpört tárgyal. A vádlott kétségbeesetten védekezik a vád ellen, a vádhatóság a vádlott nejét is beidézeti tanúnak. A csinos, fiatal asszony elegáns szürke ruhában jelenik meg a sorompó előtt. Idegesen húzza le szürke selyem-kezttyűjét.)

Az elnök: Ön tanúnak van beidézve.

A tanu: Tudom.

Az elnök: Tudatnom kell önnek, hogy nem tartozik vallomást tenni.

A tanu: Ezt is tudom.

Az elnök: A törvény, miuthogy ön a vádlott felesége, jogot ad önnek, hogy a vallomást megtagadja. De ha vallani akar, akkor az igazat kell mondania, mert vallomására eselleg esküt kell tennie.

A tanu: Bocsánatot, én már egyszer esküdtem,

Az elnök: Hol?

A tanu: Az oltár előtt. Örök hűséget esküdtem a vádlottnak, férjemnek. Esküvel fogadtam, hogy semmi bajában nem hagyom el.

Az elnök: Bocsánatot, az nem ebben az ügyben volt.

A tanu: Talán mégis... A törvényszék arra kényszerít, hogy ehhez az eskühöz hűtelen legyek.

Az elnök: Miért? Hisz ön megtagadhatja a vallomást.

A tanu: Megtagadom? Bocsánatot elnök ur, ha megtagadom a vallomást, azt a gyanút ébresztem, hogy tudok a férjemre valami terhelőt, de nem akarom megmondani.

Az elnök: Tehát sziveskedjék vallomást tenni.

A tanu: Mit érek velem? Ha ártatlannak mondom a férjemet, a bíróság nem fog súlyt helyezni a vallomásomra. Valószínűleg esküre sem bocsát. Hisz oly természetes, erkölcsileg annyira kényszerű dolog, ha az asszony védi, menti az urát. A mentő vallomásnak nem lenne semmi értéke. Egész más lenne, ha terhelném a férjemet. Akkor a bíróság azt mondaná: gonosz asszony, de igazat mond. Letételem velem az esküt s megszegetném velem a korábbi esküt, mit az oltár előtt tettem. Szóval, a bíróság hinne a gonosznak, a hitszegőnek, a nőiességéből kivetkezettnek. De nem hinne a tisztesség, kötelesség tudó asszonynak. Ez a helyzetem, elnök ur. Tessék kérdezni, felelek.

Az elnök: Férje csalással van vádolva. Mit tud erről a dologról?

A tanu: (szenvédélyesen) Tudom, hogy a férjem csalt. Megcsalt engem. Gyáván, nyomorultul. Három év óta van kedvese. Silány, hitvány teremts. Nem is az utazásra, hanem a szemétre való. És ezért a nőért hanyagolt el engem és családját. Nyomorba, szegyenbe taszított. Most is vad gyűlölet lobog bennem, ha rá gondolok. Képes lennék tört ragadni és ledöfni a nyomorultat.

Az elnök: És ami a szóban forgó csalást illeti.

A tanu: (nyugodtan) Abban ártatlan. Teljesen ártatlan.

Az elnök: Kész ön erre az esküt letenni?

A tanu! A legnagyobb kőszséggel. (Szívére teszi jobbkezét.)

A törvényszék megesketi a tanut, ki a vád- és védőbeszéd alatt sötét, gyűlöletteljes pillantásokkal sújtja a vádlottak padján ülő férjét.

A törvényszék fölmenti a vádlottat. A folyosón a védő gratulát az asszonynak:

— Remekül csinálta. Micsoda hév, micsoda pátosz!

— Ja ügyvéd ur, ne feledje, hogy drámai színésznőnek készültem. Három évig tanultam.

Az ügyvéd megszorítja a kezét:

— Nagy talentum... Becsületszavamra! S ha egy kis protekciója lett volna...

Söldi Márton.

Felelős-szerkesztő és laptulajdonos  
KEMÉNY JÁNOS.

Kiadói-Nyomda, Nkikindán Telefon. sz. 15.

## Hirdetések.

31 szám. végh. 1904.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a nkikindai kir-járásbíróságnak 1902 Sp. III. 342/4 számú végzése következtében Petrovics Milan nkikindai ügyvéd által képviselt Nagyikindai gör. kel. saérb agyház község javára Szimits Pája és Luka nkikindai lakosok ellen 300 K. s jár. erejéig 1902 évi július hó 8 n foganatosított kielégítési végrehajtás utján foglalt és 935 kor. becsült kivetkező ingóságok u. m: lovak. lóra való szerszám egy kocsi és egy bőrülés nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nkikindai kir. járásbíróság 1904-ik évi V. 839/2 számú végzése folytán és eddig összesen 110 kor 66 fillérben bíróilag mar megállapított költségek alperesek lakásán Nagyikindán 1904-ik évi december hó 6 ik napjának d. u. 2 órája határ időül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna. ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c 120. §. értelmében ezek javára is e.rendeltetik.

Kelt Nagyikindán. 1904. évi november hó 23 napján.

Takács Ákos.

kir. bir. végrehajtó.

12964 szám tkvi 1904.

### Arverési hirdetmény.

A nagyikindai kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Handschke Gyula ezélt Handschke és Ladissh oberamtsdorfi cég végrehajtónak Perlmutter (Pintér) Dávid bécsi lakos végrehajtást szenvedett elleni 4000 korona tőke és jár. kielégítése iranti ügyében a nagyikindai kir. törvényszék területén levő a nagyikindai 978 számú telekjkyben A I. 1 sor 1723-1724 hrzi. 1036 ö. i. szám alatt felvett ház és beltelek 4000 korona kikiáltási árban ezen kir. törvényszék árverési termében 1905 évi február hó 15-ik napjának d. e. 10 órájkor bírói végrehajtási árverés alá fog bocsájtatni és a kikiáltási áron alol is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezeihez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen

elhelyezett bánatpénzről kiállított elismeréventy átszolgáltatni.

Nagyikindán a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál 1904. évi november hó 21-én.

Kapustyák.  
kir. trvszéki bíró.



**BRÁZAY FÉLE  
SÖSBORSZESZ**

NAGY ÜVEC ÁRA: 2 KORONA  
KIS ÜVEC ÁRA: 1 KORONA  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ  
MELLEKELVE VAN!

### Kérjen mindenki

saját érdekében

### Valódi Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

csak oly csomagokban, a melyek a  
Kneipp páter védjegyet és a Kathreiner nevet viselik, és kérülje gondosan a silány utánzatok elfogadását.

04.11/b

### A vidéken lakó családoknak

meilőzhetően  
a nygienikus és teljesen szagtalan  
csász. és kir. szabadalmazott

### szobakloset,

mely mint elegáns bútordarab, bármilyen lakásban  
elhelyezhető.

### Betegelő kocsik

### lyg. köpcseszék

### Bidettek és irrigatorok

### nszó- és fürdőkádak.

pes árjegyzéket ingyen és bérmentve küld

### GUTTMANN L.

olset-gyár  
Budapest, IV., Városház-utca 2. szám  
(Közveth Lajos-utca sarkán.)

